

Monterey™

Silla Elevada Extensible

Estamos ampliando la seguridad
del auto asiento!



Sunshine Kids 
JUVENILE PRODUCTS





Usar el producto de otros fabricantes, o productos no aprobados específicamente por Sunshine Kids Juvenile Products* para el uso con esta compostura no es permitido. El uso de tales productos podría deteriorar seriamente la capacidad de este producto para funcionar correctamente en un accidente y podría hacerlo fallar a las normas de seguridad federales de motor y vehículo. Cualquier uso de este tipo dará lugar a la anulación de la garantía proporcionada aquí.

Limitaciones de daños:

La garantía y los remedios dispuestos arriba son remedios únicos y exclusivos con respecto al producto y están en lugar de todas las otras, ya sea expresado oral o escrito o implicado. De ninguna manera, Sunshine Kids o un agente de ventas minorista de este producto sean responsables por cualquier daño, incluyendo incidental o consecuente, presentándose por el uso de este producto.

Limitaciones de garantía y otros términos y condiciones de garantía:

La garantía expresa proporcionada aquí está en lugar de cualquier garantía implicada, incluyendo garantías implicadas de la Capacidad mercantil y de la conveniencia para un propósito particular, y será limitada a la duración y a los términos de esta garantía escrita expresa a menos que sea restringida de otra manera por ley aplicable del estado. Esta garantía le concede los derechos legales específicos. Ni Sunshine Kids, ni cualquier minorista que vende este producto, autorizan a cualquier otra persona o el partido a crear para él cualquier otra garantía, obligación, o responsabilidad en la conexión con este producto.



Contenidos

| | | |
|-----------|---|------|
| Diagramas | | |
| Sección 1 | Advertencias | 6-8 |
| Sección 2 | Información de seguridad | 9-11 |
| | Información general | 9 |
| | Certificaciones | 9 |
| | Registro de la compostura | 9 |
| | Sistema de cinturón de seguridad del vehículo | 10 |
| | Posiciones del asiento del vehículo | 11 |
| | Sostenedores de taza | 11 |
| Sección 3 | Montaje y Ajustes | 12 |
| | Montaje de la silla | 12 |
| | Ajustes del reposa-cabeza | 12 |
| | Ajustes del ancho del respaldo | 12 |

Uso De la Sillita

| | | |
|------------|----------------------------------|-------|
| Sección 4 | Instalación ISOFAST | 12-13 |
| Sección 5 | Posición de la silla de coche | 13 |
| Sección 6 | Ajuste de ángulo para recostar | 14 |
| Sección 7 | Asegurando al niño | 14-15 |
| Sección 8 | Posición apropiada de la hebilla | 15 |
| Sección 9 | Uso de la silla sin respaldo | 15-16 |
| Sección 10 | Cuidado y Mantenimiento | 16-17 |
| Sección 11 | Garantía | 17 |

(Desdoble esta página para ver uso de diagramas e instalación)

Product: Monterey auto asiento
 Modelo: 15000
 Fabricado Por: Sunshine Kids Juvenile Product*
 3104 142nd Ave E Suite 105
 Sumner, WA 98390

Servicio al cliente:
 Tel: 888-336-7909
 Correo Electrónico: us-sales@skjp.com

Diagrama A

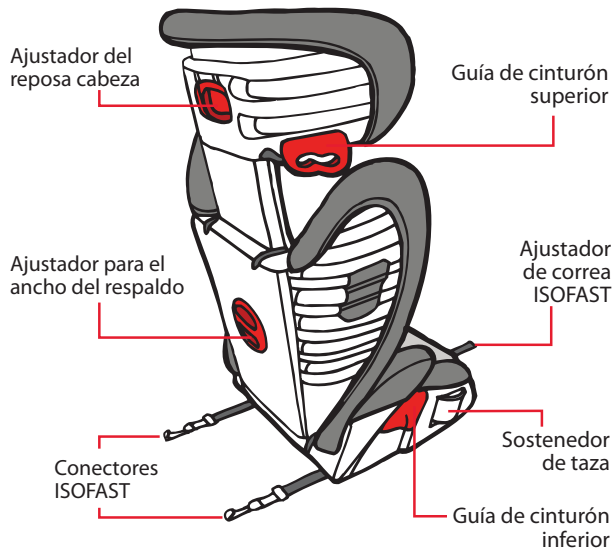
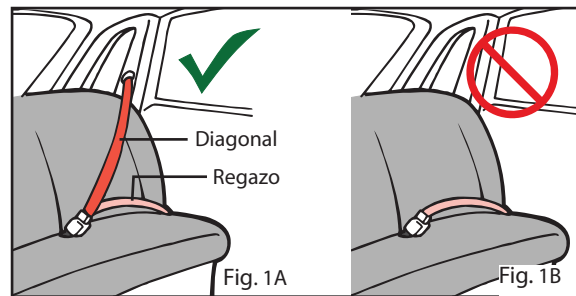


Fig. 1



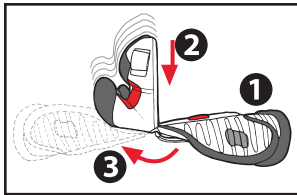


Fig. 2

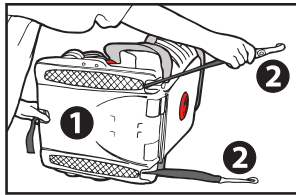


Fig. 3

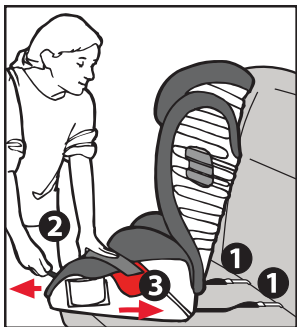


Fig. 4

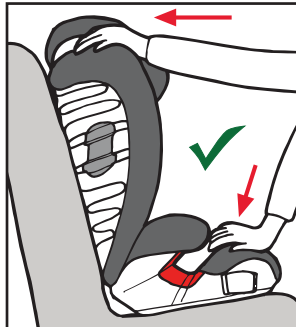


Fig. 5

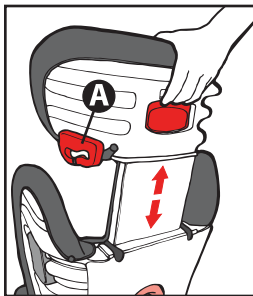


Fig. 6

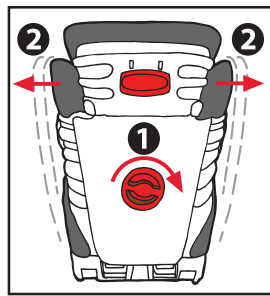


Fig. 7



Fig. 8

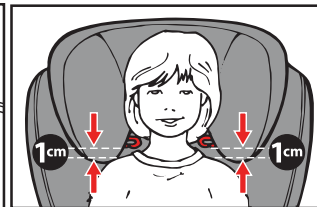


Fig. 9

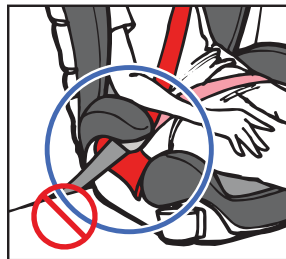


Fig. 10

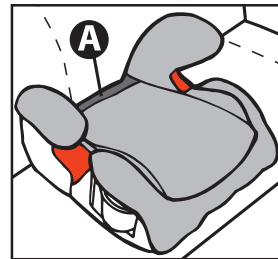


Fig. 11



Fig. 12





Sección 1 – Advertencias



-Fallo a seguir todas las instrucciones escritas y en etiqueta de este producto puede resultar en muerte o serias lesiones en caso de accidente. Lea cuidadosamente y entienda este manual antes de usar la silla de coche. Si tiene alguna pregunta visite skjp.com o contacte a Sunshine Kids Juvenile Products*. Para asegurar el uso apropiado a largo plazo, almacene este manual bajo el fondo de la base.

-Utilice solo con niños cual estatura está entre 38" a 63" pulgadas (97cm – 160cm) y cual peso está entre 30 a 120 lbs. (13.6 kg y 54 kg)

- Utilice esta silla de coche solo en sentido a la marcha.

- Utilice únicamente el sistema de cinturón del regazo y hombros del vehículo al asegurar al niño en esta silla. (Fig. 1A)

- NUNCA utilice únicamente el sistema de cinturón del regazo para asegurar al niño. (Fig.1B). Esto podría resultar en serias lesiones o muerte para el niño.

- Algunos sistemas de cinturón de seguridad de algunos vehículos no se pueden usar con esta silla. Leer el manual del vehículo y la sección de sistema de cinturón de seguridad de este manual.

- NO utilice esta silla sin el respaldo a menos que el asiento del automóvil provea apoyo para la cabeza en la posición del asiento.

- NO utilice esta silla sin el respaldo hasta que la posición apropiada del cinturón de seguridad del vehículo sea alcanzada.

- NO utilice esta silla con cualquier otro respaldo o almohadas.

Sección 1 – Advertencias (continua)



- Para prevenir lesiones debido a la deterioración del producto, no utilice esta silla si ha estado implicada en un accidente severo o si tiene más de seis años.

- Nunca deje al niño solo en el vehículo, incluso por un corto plazo.

- Asegure siempre esta silla usando el cinturón del vehículo o el sistema de anclas de ALDABA, aun cuando no esté ocupado. Una compostura no asegurada puede causar lesiones a otros ocupantes del vehículo en caso de accidente.

- Excepto según lo descrito en este manual, no desmonte ni modifique cualquier pieza de esta silla o del cinturón de seguridad del vehículo.

- Registre la silla de su niño con el fabricante.

- NO coloque nada bajo la silla para elevarla del asiento del vehículo.

- Esta silla no es juguete. NO permita que los niños jueguen con ella.

- No deje los asientos del vehículo que se doblan desconectados. En caso de un alto repentino, un respaldo suelto podría impedir que la silla proteja al niño como es debido.

- En caso de un accidente, el propio cuerpo del vehículo proporciona la protección más significativa al pasajero. Mientras que una silla correctamente instalada mejora las posibilidades de sobrevivencia en la mayoría de los accidentes, una silla no protegerá al niño si el vehículo es severamente impactado.

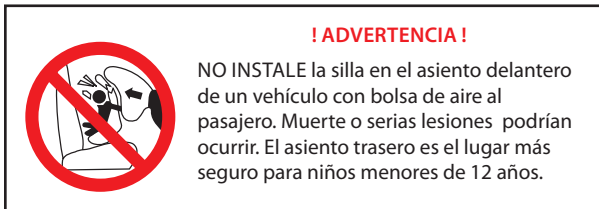
- Siga todas las instrucciones de esta compostura e instrucciones escritas. Para asegurar el uso apropiado a largo plazo, almacene este manual bajo el fondo de la base.



Sección 1 – Advertencias (continua)



-De acuerdo a las estadísticas de accidentes, la administración de seguridad de transportación nacional de carretera (NHTSA) recomienda que los padres seleccionen el asiento trasero como el más seguro para instalar apropiadamente la sillita. Por favor lea cuidadosamente la sección acerca de los cinturones de seguridad en esta guía para asegurar la seguridad del niño. Si tiene duda acerca de la instalación de esta silla, favor de consultar el manual del vehículo.



ADVERTENCIA: Niños con peso de 40 lbs. (18kg) o menos son mejor protegidos en una silla de arnés 5-puntos. Sunshine Kids Juvenile Products* recomienda que el niño se mantenga en una silla de 5-puntos hasta el máximo peso o estatura permitida por la silla.

- Si el niño no mantiene el cinturón de hombros del vehículo correctamente durante todo el tiempo, NO utilice una silla elevada. Deberá usar una silla de cinturón arnés para restringir al niño.

- **Altura Máxima del Niño:** El niño es demasiado alto si la parte de arriba de la oreja está más alta que la silla en su extensión completa o el reposa cabeza del vehículo está en su extensión completa.

Sección 2 – Información de Seguridad

General:

Cubra la silla si el vehículo se estaciona directo bajo los rayos solares. Porciones de la silla podrían convertirse lo suficiente caliente como para quemar al niño y el cobertor de la silla se podría desteñir.

Almacene esta silla en un lugar seguro cuando no esté en uso. NO la almacene cerca o directamente al calor o coloque objetos pesados sobre ella.

Cerciórese siempre que el asiento del vehículo esté trabado en su posición vertical. El asiento del vehículo reclinado afectará la seguridad y el desempeño de la sillita del niño en un accidente.

Certificación:

Este sistema de restricción para niños conforma todas las Normas Federales de Seguridad de Vehículos aplicables. **Este sistema de restricción no está certificado para uso en avión.** El Cinturón de regazo del avión no se puede utilizar con seguridad en esta silla.

Registración:

Visite www.skjp.com Para registrar esta silla en línea. Las sillas elevadas pueden ser retiradas por razones de seguridad. Usted debe registrar esta silla para ser localizado en caso de que se retire del mercado. Mande su nombre, dirección y número de modelo y número de serie de esta silla y la fecha de manufactura a Sunshine Kids Juvenile Products *, 3104 142nd Ave. South, Suite 105, Sumner, WA 98390, o llame al 1-888-336-7909. Para información sobre productos retirados llame a la línea directa de seguridad de auto del gobierno de los E.E.U.U al 888-424-9393 (equipo telecritor 1-800-424-9153 o visite www.nhtsa.gov



Sección 2 – Información de seguridad (continua)

Sistema de cinturón del vehículo

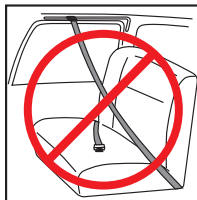
IMPORTANTE: Algunos vehículos no tienen asientos con posición compatible para las sillas elevadas. Si tiene duda, favor de contactar al fabricante del vehículo para asistencia.

ADVERTENCIA: UNICAMENTE Utilice esta silla con un cinturón de regazo de 3-puntos (regazo y hombros) que NO sea automático o anclado a la puerta del vehículo.

En orden para proteger al niño en caso de accidente, la sillita deberá ser utilizada con un cinturón de vehículo compatible.

Los siguientes tipos de cinturón NO son compatibles con esta sillita.

- Cinturón de Dos-puntos cualquier clase
- Cinturón de Tres-puntos con sección de broche separado para regazo para hombros.
- Cinturones Automáticos o motorizados.
- Cinturones con punto de anclaje en la puerta.



El manual del vehículo tendrá información complete sobre los tipos de cinturón en el vehículo. Si el tipo de cinturón es como uno de los ya mencionados, elija otra posición en el vehículo.

Sección 2 – Información de seguridad (continua)

Posiciones del asiento del vehículo

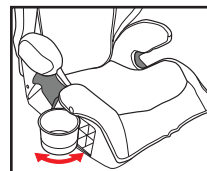
Sunshine Kids Juvenile Products* y el departamento de Transportación de los E.E.U.U. Advierten que niños menores de 12 años deben utilizar los asientos traseros y retirados de las bolsas de aire. La única excepción es si la bolsa de aire está en la posición de apagado. Cuando utilice un vehículo con bolsa de aire, refiérase al manual del vehículo para precauciones e instrucciones adicionales de instalación de la sillita.

ADVERTENCIA: Utilice esta sillita en posición a marcha del vehículo. NO Utilice esta sillita en un asiento volteando de lado o hacia atrás en Vans o Station Wagons.



Sostenedores de taza

Sostenedores de taza están situados en los dos lados posteriores del asiento de la sillita: Para abrir Gire hacia fuera hasta la posición bloqueada. Para cerrar gire hacia dentro del hueco hasta la posición bloqueada cuando no se utilice.



IMPORTANTE: No camine sobre ni ponga exceso de peso en el sostenedor de taza lo cual podría causar su ruptura.

Precaución: NO Utilice con líquidos calientes esto podría causar quemaduras al niño.





Sección 3 – Montaje y Ajustes

Atadura del respaldo:

- 1) Recueste el respaldo sobre una superficie plana con el frente hacia abajo. (fig. 2.1)
- 2) Deslice el asiento a al ángulo 90 sobre los ganchos del respaldo (fig. 2.2)
- 3) Rote el asiento hacia abajo y adentro del respaldo hasta que escuche un “click” y el asiento tome forma (fig.2.3)

Removiendo el Respaldo: Siga las instrucciones anteriores en reverso.

Ajustes del reposa Cabeza: Apretar el ajustador rojo en la parte de atrás del reposa cabeza, mientras ajusta la altura hacia arriba o abajo para a la estatura del niño. (fig. 6)

Ajustando el ancho del respaldo: Esta sillita ofrece un único, ajuste de anchura para el respaldo para la comodidad del niño en su crecimiento al igual que para la ropa estacional. De vuelta al dial en la parte de atrás del respaldo (fig. 7) Para ajustar su anchura: de vuelta a la derecha (fig. 7.1) para incrementar anchura del respaldo (fig. 7.2), de vuelta a la izquierda para hacer el respaldo más angosto. Sugerencia: sería más fácil ajustar el respaldo a la anchura apropiada antes de asegurar la instalación de la sillita utilizando el ISOFAST.

Sección 4 – Instalación con ISOFAST

Para mejorar la seguridad y desempeño, esta sillita está equipada con un sistema único, ISOFAST que permite la fácil vinculación a las localizaciones más bajas de ancla de ALDABA de un vehículo.

ADVERTENCIA: Objetos no asegurados podrían convertirse en obstáculos voladores y causar serias lesiones en caso de accidente. Sunshine Kids Juvenile Products* siempre recomienda utilizar Instalación con ISOFAST en vehículos equipados con anclas bajas.

- 1) Desenganchar el anclaje ISOFAST de la posición de almacenaje.
- 2) Colocar la sillita en su costado.

12

3) Mientras que presiona la palanca de la cerradura (fig. 3.1), tire de los conectores de ISOFAST en contra de la sillita y extienda ambas correas hasta el final. (fig. 3.2)

4) Conecte ambas conexiones del ISOFAST con las anclas del vehículo para esa posición del asiento. (fig. 4.1) Comenzando con la conexión mas lejana a su cuerpo. Para uso mas fácil, asegurarse que la pieza abierta de los ganchos esta hacia arriba cuando este en uso.

5) Tire de la correa ajustadora con una mano (fig. 4.2) y con la otra mano empuje firmemente la sillita contra el respaldo del asiento y hacia el asiento del vehículo a la posición apropiada (fig. 4.3), reposando contra el respaldo y el asiento del vehículo. (fig. 5A).

NOTA: Incluso con ISOFAST propiamente vinculado y ajustado, la sillita de niño todavía podría tener movimiento hacia el respaldo y el asiento del vehículo. Esto es aceptable.

Desenganchar la instalación ISOFAST: Siga las instrucciones anteriores al reverso:

- 1) Presione la palanca de la cerradura mientras que tira la sillita en sentido contrario de el respaldo del vehículo hasta que la correa ISOFAST este extendida completamente.
- 2) Desconecte los conectores ISOFAST del anclaje del vehículo.
- 3) Tire de las correas de la sillita para guardar los conectores del ISOFAST en la parte posterior del fondo del asiento para almacenaje seguro.

Sección 5 – Posición Apropiable en el Asiento del Vehículo

Coloque la sillita en el asiento del vehículo de modo que se apoye firmemente sobre el asiento y tocando el respaldo del asiento. (fig. 5)

IMPORTANTE: Cuando utilice la sillita con su respaldo, trate de que la posición del respaldo haga completo contacto con el respaldo del asiento del vehículo. (fig. 5) también podría ser necesario ajustar el ángulo del respaldo de la silla para que al reclinar se ajuste al respaldo del vehículo: (mire sección 6)

13



IMPORTANTE: Cuando utilice la sillita en la posición del centro del asiento, asegúrese de que sea estable y no se columpie de lado a lado.

IMPORTANTE: No utilice el sistema ISOFAST si interfiere con la instalación del cinturón de seguridad del vehículo.

Sección 6 – Ajuste del ángulo del Respaldo

Esta sillita ofrece un ángulo del respaldo que puede ajustarse al respaldo del asiento del vehículo.

- 1) Empuje el respaldo de la silla hacia atrás hasta que escuche un click. El respaldo ahora girará libremente y no necesita chascar en otra posición. (fig. 5)
- 2) Empuje el asiento y el respaldo de la silla hacia abajo y hacia atrás del asiento del vehículo hasta que esté en posición segura y en contacto completo con el respaldo y el asiento del vehículo. (fig. 5)

Sección 7 – Asegurando al Niño

- 1) Cerciórese de que la sillita este colocada en una posición apropiada e instalada en el asiento del vehículo de acuerdo a las instrucciones en la sección 4 y 5.
- 2) Posicione correctamente al niño: Sentándose verticalmente y hasta atrás del asiento.
- 3) Cerciórese de que el ancho del respaldo de la silla este ajustada a su más estrecha y cómoda posición para el niño. (mire sección 3)
- 4) Pase la porción diagonal del cinturón por la guía de cinturón superior roja (fig.6A) en el lado contrario del la hebilla. (fig. 8)
- 5) Sujete el cinturón sobre el niño: la porción de cinturón del regazo deberá reposar dentro de ambas guías rojas de cinturón inferiores. La porción diagonal del hombro deberá ser dirigida hacia dentro de la guía roja inferior más cercana a la hebilla y sobre el hombro del niño. (fig. 8)
- 6) Ajuste el reposa cabeza (sección 3) a la altura apropiada. La guía de arriba del hombro deberá estar levemente encima (al menos 1 cm) de los hombros del niño (fig. 9)

14

ADVERTENCIA: Si el reposa cabeza es ajustado a su altura máxima y la altura del hombro del niño está más cerca de 1 cm de la guía de cinturón superior, el niño ya está demasiado alto y la sillita deberá utilizarse sin el respaldo.

- 7) Cerciórese de que el cinturón no esté torcido y que repose plano sobre el torso, hombro y regazo del niño. (fig. 8)
- 8) Apriete el cinturón tirando de la porción diagonal del hombro en la dirección de las flechas en la Fig. 8
- 9) Confirme que la hebilla del cinturón está en posición correcta (mirar sección 8)

Advertencia: Si la porción del regazo y diagonal del cinturón no están en posición correcta, la sillita no está propiamente instalada: La porción diagonal del cinturón deberá reposar sobre el hombro y NO tocar el cuello. (fig. 8) La porción de cinturón del regazo deberá estar hacia delante y tan bajo como sea posible sobre la pelvis del niño y haciendo contacto con el muslo superior.

Sección 8 – Posición Apropiaada de la Hebilla

IMPORTANTE: Después de instalar la sillita y sujetar el cinturón alrededor del niño, es importante confirmar la posición correcta de la hebilla del cinturón para cerciorar la segura instalación. Posición correcta de la hebilla del cinturón (fig. 8 y 12): La hebilla está en el exterior de la guía de cinturón inferior. Posición incorrecta de la hebilla del cinturón (fig. 10): Si la hebilla se está tirando a través de la guía de cinturón inferior y hacia dentro del asiento, elija otra posición para la silla dentro del vehículo.

Sección 9 – Utilizando la Silla sin Respaldo

Mientras que esta silla fue diseñada para ofrecer avanzada protección de impacto-al-costado con su sección de respaldo agregado, el asiento de la silla se puede utilizar solamente como aumentador de presión sin respaldo.

15



- 1) Remover la sección del asiento de la sección del respaldo. (Pagina 12)
- 2) Desdoblar la tela acolchonada en la parte de atrás bajo el asiento (fig. 11 A)
- 3) Cerciórese de que la sillita este instalada correctamente (secciones 4 y 5) y en una posición apropiada en el asiento del vehículo (fig. 11)
- 4) Posicione el niño correctamente: Sentado verticalmente y hasta atrás de la sillita.
- 5) Sujete el cinturón a través del niño: La porción del regazo deberá reposar dentro de ambas guías rojas inferiores de cinturón. (fig. 12)
- 6) Cerciórese de que el cinturón no esté torcido y que repose plano sobre el regazo, hombro y torso del niño. (fig. 8)
- 7) Apriete el cinturón tirando de la porción diagonal del hombro en la dirección de las flechas en las (fig. 12)

IMPORTANTE: La porción de cinturón del regazo deberá estar hacia delante y tan bajo como sea posible sobre la pelvis del niño y haciendo contacto con el muslo superior.

IMPORTANTE: La porción diagonal del cinturón de asiento debe ser dirigida dentro de la guía roja inferior más cercana a la hebilla y sobre el hombro del niño. NO debe de tocar el cuello. (fig. 12)

NUNCA: Coloque el cinturón libremente o bajo el brazo o detrás de su espalda.

ADVERTENCIA: Si la porción diagonal del cinturón no le ajusta correctamente al niño, entonces la sillita deberá únicamente ser utilizada con la porción del respaldo sujeta y propiamente ajustada y apta para el niño.

Sección 10 – Cuidado y Mantenimiento

Lavando el cobertor: Lea todas las etiquetas adjuntas al cobertor para instrucciones de lavado Lavar el cobertor a mano con agua fría y detergente para ropa delicada únicamente. Secar al aire para prevenir encogimiento. NO UTILIZE agua caliente, blanqueador, maquina lavadora o secadora.

16

Lavando el armazón: Limpie con una esponja ÚNICAMENTE usando agua tibia y jabón suave. Secar con una toalla cuando termine. NO UTILICE solventes, detergentes o cualquier otro agente químico de limpieza. NO lubrique ninguna parte de la silla.

Removiendo el cobertor de tela:

- 1) Separe la sección del respaldo de la sección del asiento.
- 2) Remueva los broches de plástico y elásticos que aseguran el cobertor de tela al asiento, el respaldo y el reposa cabeza de la sillita.
- 3) Remueva las piezas del cobertor de tela de la sección de la silla.

Instalando el cobertor: Siga las instrucciones anteriores en reverso.

Sección 11 – Garantía

Este asiento de aumentador de presión del niño fue fabricado por Sunshine Kids Juvenil Products* ("Sunshine Kids"). Sunshine Kids garantiza este producto al comprador original como sigue.

Garantía limitada un-año: Este producto se autoriza solamente al cliente al por menor que compró el producto contra los materiales o la ejecución defectuosos por un año a partir de la fecha original de la compra al por menor. La prueba de la compra es requerida. El remedio exclusivo para esta garantía es que Sunshine Kids podría, en su opción, substituir, reparar o proporcionar los componentes del reemplazo para este producto o pueden consolidar el precio de compra original de este producto. Sunshine Kids se reserva el derecho a cambiar las telas, piezas, modelo del producto o de hacer substituciones. Para iniciar una demanda bajo esta garantía. Favor de contactar a Sunshine Kids al 1-888-336-7909 o contáctenos utilizando la dirección en la parte posterior de este manual de instrucción.

Favor de registrar este producto en un plazo de 30 días de la fecha original de la compra, completando y enviando la tarjeta del registro.

Limitaciones de garantía: Esta garantía no incluye el daño que se presenta directamente o indirectamente por negligencia, de uso erróneo o de uso desaprobado por el cliente al por menor que no están de acuerdo con las instrucciones contenidas en el manual de instrucción del producto o las pautas gubernamentales federales de seguridad para el uso de tales productos.

17



Sunshine Kids
JUVENILE PRODUCTS 

skjp.com

US Monterey Spanish Rev0 05/20/09

